

Cancelleria federale

Trattati dei Cantoni con l'estero

Mediante corrispondenza del 16 novembre 2005 il Cantone di Zurigo ha reso noto alla Confederazione il disegno di «Accordo tra il Consiglio federale svizzero, a nome del Governo del Cantone di Zurigo, e il Governo della Repubblica italiana sul funzionamento del Liceo Artistico italo-svizzero di Zurigo», ai sensi dell'articolo 56 capoverso 2 della Costituzione federale, invitandola a concludere il trattato ai sensi dell'articolo 56 capoverso 3 della Costituzione federale con il Governo della Repubblica italiana.

La documentazione del trattato è disponibile per consultazione al seguente indirizzo:

Bildungsdirektion des Kantons Zürich

Mittelschul- und Berufsbildungsamt

Kaspar Escher-Haus

8090 Zürich

telefono 043 259 43 81

Per ulteriori informazioni si veda il promemoria per la procedura concernente la comunicazione e l'esame dei trattati intercantionali e dei trattati conclusi dai Cantoni con l'estero:

http://www.admin.ch/ch/i/bk/recht/genehmigung_kantonaler_erlasse/Merkblatt.html

I Cantoni che non prendono parte alla convenzione (Cantoni terzi) sono invitati ad annunciare in tempi brevi eventuali obiezioni presso il Cantone di Zurigo.

20 dicembre 2005

Cancelleria federale